

---

## Schriftenverzeichnis Ablet Semet 2001-2024 (Auswahl)

---

### Monographien

1. [gemeinsam mit Klaus Röhrborn and Mehmet Ölmez]: Die *altürkische Xuanzang-Biographie IV. Handschrift aus Paris und sowie nach dem Tanskript von Annemarie v. Gabain hrsg., übersetzt und kommentiert*. Wiesbaden. (Xuanzangs Leben und Werk. 12. Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica. 34). 258 Pp. 2022
2. [gemeinsam mit Oliver Corf et.al.]: *Auf kaiserlichen Befehl erstelltes Wörterbuch des Manjurischen in fünf Sprachen „Fünfsprachenspiegel“*. Harrassowitz. 2 Volume. 564 + 646 Pp. 2013
3. Lexikalische Untersuchungen zur uigurischen Xuanzang-Biographie. Wiesbaden. (Xuanzang's Life and Works, 8th Publications of the Societas Uralo-Altaica, 34). 239 Pp. 2005

### Ausgewählte Aufsätze in Fachzeitschriften und Buchbeiträge

1. *Maitreyas Teachings on Almsgiving (Dānā)*. In: M. Kemal Yunusoğlu & S. Begüm Körtelli (eds.). *Uygur Arastirmaları [Uyghur Studies]*. Istanbul. 231-243. 2024
2. [gemeinsam mit Jens Peter Laut] *Neues zum 18. Kapitel des altuigurischen Maitrisamiti-Sutra (Maitrisimit nom bitig). Teil 2: Buddha Maitreyas Lehren über das religiöse Verdienst des Almosengeben*. In: Ö. Ayazlı & T. Karaayak & U. Uzunkaya (Hrsg.). *Bilge biliglig Bahşı bitigi. Festschrift for Mehmet Ölmez on the occasion of his 60th birthday*. Istanbul. 393-424. 2023
3. *Uygurcada Terim Yapma Tekniği üzerine Gözlemler 2*. In: (conference proceedings) *Mustafa S. Kaçalın* (Hrsg.), *Şingko Şeli Tutung Amsına Uluslararası Eski Uygurca Araştırmaları Çalıştayı*, Ankara, 04.-06. June. 2011, 19-31. 2022
4. [gemeinsam mit Jens Peter Laut] *Neues zum 18. Kapitel des altuigurischen Maitreyasamiti-Sūtra (Maitrisimit nom bitig)*. In: In: Fellner / Malzahn / Peyrot (eds.). *Festschrift for George Jean Pinault on the occasion of his 60th birthday*. Paris. 2021, 308-328 (Taff. V–XII). 2021
5. *Neue Studien zu Fragmenten der Maitrisimit nom bitig in St. Petersburg, Helsinki und Berlin. Maitrisimit*. In: Tümer Karaayak & Ugur Uzunkaya (Hrsg.). *Esengü Bitig. Duğumunun 60. Yılında Zühal Ölmez Armağanı*. Istanbul. 693-703. 2021
6. [gemeinsam mit Dilara Israpil] *Die Vier Edlen Wahrheiten und der Achtfache Pfad in einem neuen Blatt der Maitrisimit aus Tömürti*. In: *Zekine Özertural & Gökhan Şilfeler* (Hrsg.). *Unter dem Bodhi-Baum*. Goettingen. 339-358. 2019
7. *Eski Uygurca Çeviri Metinleri Işığında Orhun Yazıtlarının Söz Varlığı*. In: *Türkolojiya*. Bakü. (3). 42-51. 2018
8. *New Traces of an Old Uyghur Extract of the Madhyamāgama. Three Folios preserved in the Hedin collection in Stockholm (1935.52. 01- 03)*. In: Y: Kasai, S. Raschmann, H. Wahlquist, P. Zieme (Hrsg.). *The Old Uyghur Āgama fragments. Preserved in the Sven Hedin collection, Stockholm*. Brepols, Turnhout (Belgium). (Silk Road Studies. 15), 37-72. 2017
9. [gemeinsam mit Michaël Peyrot] *Comparative Study of the Beginning of the 11th Act of the Tocharian A Maitreyasamitināṭaka and the Old Uyghur Maitrisimit*. In: *AOH* 69/4, 355-378. 2016
10. *Eski Uygurca Çeviri Metinleri Işığında Orhun Yazıtlarının Söz Varlığı*. In: Mehmet Ölmez (Hrsg.) *Milletlerarası Eski Türk Yazıtları: Dil, Tarih ve Kültür Sempozyumu*. Adıyaman 23. - 26. September 2013. In: *Belleten*. 62-1, 7-17. 2013

11. *New Studies and results concerning the Tocharian Maitreyasamiti-Nātaka and the Old Uyghur Maitrisimit nom bitig*. In: Melanie Malzahn, Michael Peyrot, Hannes Fellner and Theresa-Susanna Illes (Hrsg.). *Tocharian Texts in Kontext*. International Conference on Tocharian Manuscripts and Silk Road Culture, June 25-29<sup>th</sup>, 2013. Bremen. 247-259. 2015
12. [gemeinsam mit Dilara Israpil]: „*Die Macht des Königs Śaṅkha und die Prophezeiung über die Buddhawürde des Maitreya*“. *Das 5. Kapitel des Maitrisimit nom bitig*. In: Ilisabetta Regagnin and Jens Wilkens (Hrsg.). *Festschrift for Jens Peter Laut's 60th birthday*. Wiesbaden. 539-573.
13. *Die Uiguren unter dem Einfluss kultureller Reformen in der Türkei*. In: (Tagungsband) *Von Alttürkisch bis Deutschlandtürkisch. Die Sprachgeschichte des Oghusischen*, 24.-26. November 2006, Yıldız Teknik Üniversitesi, Istanbul. In: *Türk Dilleri Araştırmaları* (2012) 21, 2. 205-233. 2014
14. *Uygurcada Terim Yapma Tekniği üzerine Gözlemler 1*. In: (conference proceedings) Mehmet Ölmez (Hrsg.), Şingko Şeli Tutung Anısına Uluslararası Eski Uyurca Araştırmaları Çalıştayı, Ankara, 04.-06. June. 2011. 19-31.
15. [gemeinsam mit Ali Äysa]: *Prophezeiung über die Maitreya-Geburt. Neues zum 11. Kapitel der uigurischen Maitrisimit nom bitig*. In: Aysima Mirsultan / Mihriban Tursun Aydın / Erhan Aydın (Hrsg.): *Eski Türkçeden Çağdaş Uyurcaya. Mirsultan Osman 'in Doğumunun 85. Yılına Armağan*. Konya. 221-249.
16. *Geschichte des uigurischen Maitreya-Glaubens*. In: D. Durkin-Meisterernst, Y. Kasai, A. Yakub (Hrsg.), *The Exploration of the Tocharian and the Old-Turkish Maitrisimit*. Contributions to the 3.-4. April 2008 in Berlin on the occasion of 100 years of exploration of the Tocharian. 349-370. 2013
17. *Der uigurische Buddhismus im Spiegel der Kolophone aus Turfan und Dunhuang*. In: *Ural-Altäische Jahrbücher N.F.* 25 (2012/2013). 231-240.
18. [gemeinsam mit Dilara Israpil und Jens Peter Laut]: *Neu entdeckte Bruchstücke der Maitrisimit aus Närnasi in Qomul (VR China)*. In: *UJb N.F.* 25 (2012-2013), 220-227.
19. *Natur und Mensch als Maßeinheiten bei den Türkvölkern*. In: Brigitte Heuer / Barbara Kellner-Heinkele / Claus Schönig (Hrsg.): *Die Wunder der Schöpfung - Mensch und Natur in der türksprachigen Welt* (Istanbul Texts and Studies, Vol. 9), Würzburg, 159-168. 2012
20. *Xuanzang's mission in Turfan*. In: *Ural-Altäische Jahrbücher N.F.* 24 (2010/11), 138-146.
21. [gemeinsam mit Jens Wilkens] *Die Geschichte Xinjiangs im Spiegel der uigurischen Dichtung am Beispiel ausgewählter Gedichte von ABDUREHİM ÖTKÜR*. In: *ZDMG* 162/1 (2012), 151-170.
22. *Die chinesischen Forschungen zum iranischen und zum uigurischen Manichäismus*. In: Zekine Özertural, Jens Wilkens (Hrsg.): *Eastern Manichaeism. Genre and factory history*. Lectures of the Goettingen Symposium from 4./5. March 2010. Berlin 2011, 223-233 (Essays of the Academy of Sciences of Goettingen N.F., Bd. 17th Writings of the Commission "Manichaean Studies" Vol. 1). 2011
23. [gemeinsam mit Simone-Christiane Raschmann] *Neues zur alttürkischen „Geschichte von der hungrigen Tigerin“*. In: Peter Zieme (Hrsg.): *Aspects of research into Central Asian Buddhism: in memoriam Kogi Kudara*. Turnhout 2008 (Silk Road Studies. 16), 213-250. 2008
24. *Ein Beitrag zur alttürkischen Xuanzang-Biographie X*. In: *SIAL*. 22 (2007), 53-61. 2007
25. [gemeinsam mit Simone-Christiane Raschmann]: *Kommentierte Bibliographie von ausgewählten chinesischen und uigurischen Arbeiten zum „Altun Yaruk Sudur“*. In: *Ural-*

*Altaische Jahrbücher* N.F. 20 (2007), 233-241.

25. *Die große Handschrift der Xuanzang-Biographie: Neue Erkenntnisse über Fundort und Textbestand.* In: Desmond Durkin-Meisterernst et al. (Hrsg.), *Turfan Revisited-The First Century of Research into the Arts and Cultures of the Silk Road.* Berlin 2004, 313-316. 2004
26. *Ein Fragment des I. Kapitels der uigurischen Xuanzang-Biographie.* In: Mehmet Ölmez und Simone-Christiane Raschmann (Hrsg.): *Splitter aus der Gegend von Turfan, Festschrift für Peter Zieme anlässlich seines 60. Geburtstags.* Istanbul • Berlin 2003, 263-275. 2003
27. *Gul Ferah, Ein Märchen im späten Tschagataisch aus Zentralasien.* In: *Materialia Turcica* 22 (2001), 47-114. 2001

### Rezensionen (Auswahl)

1. [gemeinsam mit Jens Wilkens] Kahar Barat: *The Uygur-Turkic Biography of the Seventh-Century Chinese Buddhist Pilgrim Xuanzang, Ninth and Tenth Chapters Edited and Translated with a Commentary.* Bloomington, Indiana 2000 (Indiana University Uralic and Altaic Series, 166) [In: *UAJb* N.F. 19 (2005), 263-267]. 2005
2. [gemeinsam mit Jens Wilkens] Peter Zieme: *Vimalakirtinirdesasutra. Edition alttürkischer Übersetzungen nach Handschriftfragmenten von Berlin und Kyoto. Mit einem Appendix von Jorinde Ebert: Ein Vimalakirti-Bildfragment aus Turfan.* Turnhout 2000 (Berliner Turfantexte. XX). In: *Ural-Altäische Jahrbücher* N.F. 18 (2003/2004), 274-280. 2004
3. Volker Adam, Jens Peter Laut und Andreas Weiss: *Bibliographie alttürkischer Studien,* Wiesbaden 2000. In: *OLZ* 98 (2003), 387-389. 2003
4. Geng Shimin, Jens Peter Laut, Hans-Joachim Klimkeit: *Eine buddhistische Apokalypse. Die Höllenskapitel (20-25) und Schlußkapitel (26-27) der Hami-Handschrift der alttürkischen Maitrisimit unter Einbeziehung von Manuskriptteilen des Textes aus Sängim und Murtuk.* Opladen/Wiesbaden 1998 (Nordrhein-Westfälische Akademie der Wissenschaften, Abhandlungen. 103). In: *CAJ* 46 (2002), 141-145. 2002

### Abkürzungen:

AOH	Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae
CAJ	Central Asiatic Journal
N.F.	Neue Folge
SIAL	Studies on the Inner Asian Languages
UAJb	Ural-Altäische Jahrbücher
ZDMG	Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft